manimundo

FERNUNTERRICHTSVERTRÄGE

Deutsche Gebärdensprache

DGS Level A1
DGS Level A2
BUNDLE DGS Level A1 und A2

HINWEIS: Bitte fülle nur den **einen** Fernunterrichtsvertrag aus, der für Deinen gebuchten Kurs **relevant** ist.

Nach der erfolgten Änderung der gesetzlichen Bestimmungen zum Fernunterricht, reicht es nunmehr aus, den Vertrag in Textform zuzuschicken.

Also fülle den Vertrag mit Deinen persönlichen Daten aus, scanne ihn und sende ihn unterschrieben per E-Mail an

vertrag@manimundo.de

Dieses Deckblatt ist KEIN Bestandteil des Vertrages.
Es muss NICHT gescannt und mitgesendet werden.

FERNUNTERRICHTSVERTRAG
Deutsche Gebärdensprache
DGS Level A1

zwischen

manimundo GmbH, Arndtstraße 23, 22085 Hamburg, vertreten durch ihre GF Christine Weinmeister und Manuel Löffelholz;

- nachfolgend **manimundo** genannt;

und

Herrn/Frau/Div.
(Unzutreffendes streichen) (bitte ausfüllen und unterschieben **per E-Mail** vertrag@manimundo.de schicken)

_____	_____
(Zuname)	(Vorname)
_____	_____
(Straße, Hausnummer)	(Postleitzahl, Wohnort)
_____	_____
(Geburtsdatum)	(E-Mail-Adresse)

- nachfolgend **Teilnehmer** oder **Besteller** genannt.

I. Inhalt des Fernunterrichtsvertrags

A. Selbstlern-Elemente
1. Inhalt dieser Vereinbarung ist die Vermittlung von Kenntnissen der Deutschen Gebärdensprache (DGS) von

Level A1 (elementare Sprachverwendung - Anfänger)

jeweils orientiert am gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER).
Er ist konzipiert für Teilnehmer, die gegebenenfalls beabsichtigen, ihren Lernfortschritt durch manimundo-Lehrpersonal überprüfen zu lassen und/oder ihren Lernfortschritt am Ende des Kurses einer Prüfung zwecks Erlangung eines Zertifikats zu unterziehen.

2. Kurs Level A1
Der Kurs Level A1 besteht aus einem Selbstlernteil (Gebärden, gebärdensprachliche Äußerungen, gebärdensprachliche Sätze, Verständigung in unterschiedlichen Situationen, u. A.: Begrüßung, Orte, Familie, Tagesablauf, Hobbys, Arbeitsleben, Vorlieben, Emotionen, Äußere Eigenschaften, Aufforderungen und Bitten, Meinungen und Vorlieben, Biografisches, Mimik und Wahrnehmung,

Fingeralphabet, Zeitangaben, grammatikalische und sprachliche Grundlagen der DGS, Aspekte der Gehörlosenkultur.
Der Selbstlernteil Level A1 umfasst 49 Online-Standard-Lektionen, 3 Online-Spezial-Lektionen sowie 13 Online-Auffrischungs- und Vertiefungslektionen.

B. Lehrpersonalbetreute Leistungen
1. Zusätzlich zum Selbstlernteil umfasst das Lernangebot die Buchung von lehrpersonalbetreuten Leistungen im Rahmen von manimundo Lernchecks und/oder manimundo Prüfungsverfahren.

2. Der **manimundo Lerncheck** ist die Teilnahme an einer freiwilligen Lernerfolgskontrolle. Die Absolvierung eines Lernchecks ist am Ende jedes Kapitels des Kurses Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A1 möglich. Es gibt im Rahmen des Kurses fünf Lernchecks. Ein Lerncheck umfasst im Bereich der lehrpersonalbetreuten Leistungen drei Einreichaufgaben, die durch den Teilnehmer mit der Produktion von jeweils einem Video bearbeitet werden. Die eingereichten Videos werden durch qualifiziertes Lehrpersonal geprüft, und der Teilnehmer erhält ein individuelles schriftliches Feedback. **Ziel des manimundo Lernchecks** ist die Lernerfolgskontrolle auf Basis der im Kurs bis zum Zeitpunkt des jeweiligen Lernchecks dargebotenen Inhalte. Der Teilnehmer erhält in Bezug auf die von ihm eingereichten Aufgabenbearbeitungen ein individuelles Feedback durch einen qualifizierten Muttersprachler der DGS, das eine Rückmeldung zu dem aktuell vorhandenen Sprachniveau sowie Hinweise zu Verbesserungsmöglichkeiten beinhaltet.

3. Das **manimundo Prüfungsverfahren** ist die Teilnahme an einer freiwilligen Abschlussprüfung am Ende des Kurses Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A1. Es besteht aus zwei Prüfungsteilen: einem durch den Teilnehmer asynchron (zu einem selbst gewählten Zeitpunkt innerhalb eines vorgegebenen Zeitfensters) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu den Bereichen Rezeption und Produktion sowie einem synchron (zu einem festgelegten Zeitpunkt) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu dem Bereich der Interaktionsfähigkeit. Im Rahmen des ersten Prüfungsteils werden Aufgaben schriftlich und per Webcam-Aufzeichnung bearbeitet und eingereicht. Der zweite Prüfungsteil findet im Rahmen einer Online-Videokonferenz per Live-Gespräch statt. **Ziel des manimundo Prüfungsverfahrens** ist die abschließende Erfolgskontrolle bezogen auf sämtliche im Rahmen des Kurses Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A1 dargebotenen Inhalte. Wird die Prüfung bestanden, erhält der Teilnehmer ein am Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER) orientiertes Abschlusszertifikat.
Beide Angebote unterstützen damit das eigenverantwortliche Selbststudium der Deutschen Gebärdensprache der Teilnehmer.

II. Leistungsumfang
1. Ein manimundo Lerncheck besteht aus individuellem qualifiziertem Feedback zu den drei Einreichaufgaben des Lernchecks, die jeweils mehrere Unteraufgaben umfassen können. Das Feedback wird durch qualifiziertes muttersprachliches Lehrpersonal gegeben und dem Teilnehmer schriftlich übermittelt.

2. Das manimundo Prüfungsverfahren besteht aus zwei Prüfungsteilen: einem durch den Teilnehmer asynchron (zu einem selbst gewählten Zeitpunkt innerhalb eines vorgegebenen Zeitfensters) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu den Bereichen Rezeption und Produktion sowie einem synchron (zu einem festgelegten Zeitpunkt) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu dem Bereich der Interaktionsfähigkeit. Der asynchron bearbeitete Prüfungsteil wird korrigiert und ausgewertet, der synchron zu bearbeitende Prüfungsteil wird von einem Muttersprachler der DGS durchgeführt und von qualifiziertem Lehrpersonal abgenommen. Besteht der Teilnehmer die Prüfung, erhält er ein aussagekräftiges schriftliches Zertifikat, welches ihm das Bestehen der Prüfung und die darin geprüften Fähigkeiten in den Bereichen Rezeption, Produktion und Interaktion bestätigt sowie den Titel des Kurses enthält.

3. die manimundo Prüfungsverfahren erfolgen auf Basis der Prüfungsordnung *https://www.manimundo.de/Prüfungsordnung/* und den hierzu geltenden Durchführungsbestimmungen *https://www.manimundo.de/Durchführungsbestimmungen/*.

III. Häufigkeit der Teilnahme / Keine Abnahmeverpflichtung

1. Die Häufigkeit der Teilnahme an den unter Ziffer I B genannten Angeboten bestimmt ausschließlich der Teilnehmer. Eine Verpflichtung zur Teilnahme an den Angeboten gemäß Ziffer I B besteht auch nach Abschluss dieses Fernunterrichtsvertrags nicht. Die Teilnehmer können also frei und selbst bestimmen, ob und wie oft sie lehrpersonalbetreute Leistungen in Anspruch nehmen wollen.

2. Erst durch die **Zahlung** der jeweiligen Einzelvergütung erklärt der Teilnehmer seine **Bestellung** der gewählten Leistung.

IV. Lieferung der Lerncheck- und / oder Prüfungsunterlagen

1. Die manimundo Lernchecks stehen jedem Teilnehmer generell zur Durchsicht und Auswahl zur Verfügung. Die einzelnen Aufgaben der Lernchecks kann der Teilnehmer einsehen, **sobald der vorliegende Fernunterrichtsvertrag bei manimundo eingereicht worden ist.**
Sobald der Teilnehmer den Einzelpreis entsprechend den Zahlungsbedingungen entrichtet hat (Bestellung), kann er die Bearbeitung seines Lernchecks bei manimundo einreichen. Der lehrpersonalbetreute Lerncheck wird von manimundo nur und erst dann bearbeitet, wenn der hier abzuschließende Fernunterrichtsvertrag vom Teilnehmer im Original unterschrieben und in Papierform übermittelt bei manimundo vorliegt.

2. Die Unterlagen für das manimundo Prüfungsverfahren erhält der Teilnehmer, sofern manimundo der unterschriebene Fernunterrichtsvertrag im Original unterschrieben und in Papierform vorliegt und der Teilnehmer die Prüfungsvergütung entrichtet hat.

V. Vergütung

1. Teilnehmer haben bei Kursbuchung sofort Zugang zum Level A1. Sie zahlen dafür nur einmal die Kursvergütung. Für Leistungen entsprechend den Regelungen dieses Fernunterrichtsvertrags gelten die in der aktuellen Preisliste dargestellten Vergütungen:

		Preis für die gesamte Laufzeit		
Teilnahmevergütung Level A1 gültig für Buchungen ab 12.09.2022	**Laufzeit (Monate)**	**netto**	**19% MwSt.**	**brutto**
Teilnehmer-Kurs	3	75,59	14,36	**89,95**
Teilnehmer-Kurs	6	100,80	19,15	**119,95**
Teilnehmer-Kurs	12	151,22	28,73	**179,95**

		Einmalzahlung bei Buchung		
Lehrpersonalbetreute Angebote gültig für Buchungen ab 12.09.2022	**pro Abruf**	**netto**	**19% MwSt.**	**brutto**
Lerncheck-Einreichaufgabe mit Korrektur	1	27,69	5,26	**32,95**
Prüfungsverfahren gesamt (Einsendung plus Live-Videoprüfung) DGS Level A1	1	130,21	24,74	**154,95**
Wiederholungsprüfung Teil Einsendung DGS Level A1	1	62,98	12,27	**74,95**
Wiederholungsprüfung Teil Live-Video DGS Level A1	1	67,18	12,77	**79,95**

2. Teilnehmer zahlen die gewählte Kursvergütung gemäß Absatz 1 online bei Bestellung

3. Alle lehrpersonalbetreute Leistungen sind optionale Angebote und können, müssen aber nicht gebucht werden. Es entstehen also niemals Kosten ohne konkrete Bestellung. Im Falle der Bestellung gelten die zum Zeitpunkt der Bestellung gültigen Preise, die in der Preisliste veröffentlicht sind.

VI. Sonstige Vereinbarungen / Datenschutz / ZFU-Zulassung

1. Für Streitigkeiten aus diesem Fernunterrichtsvertrag oder über das Bestehen eines solchen Vertrags ist das Gericht zuständig, in dessen Bezirk der Teilnehmer seinen allgemeinen Gerichtsstand hat.

2. Mit der Unterschrift unter diesem Fernunterrichtsvertrag bestätigt der Teilnehmer, dass er ein Doppel dieses Vertrags von der manimundo-Website heruntergeladen hat. Der Teilnehmer sendet ein vollständig ausgefülltes Exemplar, das mit seiner Unterschrift versehen ist, **per E-Mail** an

vertrag@manimundo.de

Der Teilnehmer verzichtet auf die Rücksendung einer von manimundo unterzeichneten Version des Vertrags, der nach Zugang bei manimundo und Freischaltung zustande kommt.

3. manimundo ist dem Datenschutz fest verpflichtet. manimundo erhebt, verarbeitet und nutzt nur personenbezogene Daten, soweit der Teilnehmer darin eingewilligt hat oder ein Gesetz dies erlaubt. Alle weiteren Informationen zum Datenschutz findest Du in unserer Datenschutzerklärung, die du unter *https://www.manimundo.de/datenschutzerklaerung/* nachlesen kannst.

4. Ergänzend gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Du unter *https://manimundo.de/agb/* nachlesen kannst.

5. Ansprüche des Teilnehmers aus diesem Vertrag sind nicht auf Dritte übertragbar.

6. Der Fernlehrgang "Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A1" ist von der Staatlichen Zentralstelle für Fernunterricht unter der Zulassungsnummer 7340019 zugelassen.

Widerrufsbelehrung

Widerrufsrecht

Du hast das Recht, diesen Vertrag binnen 14 Tagen ohne Angabe von Gründen zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt 14 Tage ab dem Tag des Vertragsabschlusses und der Bereitstellung des Online-Zugangs zu den vertragsgegenständlichen Leistungen.
Um Dein Widerrufsrecht auszuüben, hast Du mehrere Möglichkeiten. Entweder schreibst Du uns eine E-Mail unter *widerruf@manimundo.de*, oder Du schreibst uns per Briefpost (Fa. manimundo GmbH, Arndtstraße 23, 22085 Hamburg, Deutschland). Oder Du rufst uns zu den Geschäftszeiten an (Telefon: +49 40 +49 40 655 89970 Geschäftszeiten: Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr MEZ).
Dein Widerruf muss eine eindeutige Erklärung über Deinen Entschluss, den Vertrag zu widerrufen, beinhalten.
Du kannst dafür auch ein Muster-Widerrufsformular verwenden, das jedoch nicht vorgeschrieben ist. Das Muster-Widerrufsformular findest Du unter *https://www.manimundo.de/muster-widerruf/.*
Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, wenn Du die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist abschickst.

Folgen des Widerrufs

Wenn Du den Vertrag fristgerecht widerrufst, haben wir Dir alle Zahlungen, die wir ggf. von Dir erhalten haben, unverzüglich, spätestens binnen 14 Tagen ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über Deinen Widerruf dieses Vertrags bei uns eingegangen ist. Für die Rückzahlung verwenden wir dasselbe Zahlungsmittel, das Du bei der ursprünglichen Transaktion eingesetzt hast, es sei denn, mit Dir wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart. In keinem Fall werden wir Dir wegen der Rückzahlung Entgelte berechnen.

Besondere Hinweise

Dein Widerrufsrecht erlischt mit Deiner Zustimmung vorzeitig, wenn die vereinbarte Leistung von beiden Seiten auf Deinen ausdrücklichen Wunsch erfüllt wurde, bevor Du das Widerrufsrecht ausgeübt hast.

Ende der Widerrufsbelehrung

_____ _____

(Ort und Datum) (Unterschrift Teilnehmer mit Vor- und Zuname)

FERNUNTERRICHTSVERTRAG
Deutsche Gebärdensprache
DGS Level A2

zwischen

manimundo GmbH, Arndtstraße 23, 22085 Hamburg, vertreten durch ihre GF Christine Weinmeister und Manuel Löffelholz;

- nachfolgend **manimundo** genannt;

und

Herrn/Frau/Div.
(Unzutreffendes streichen) (bitte ausfüllen und unterschieben **per E-Mail** vertrag@manimundo.de schicken)

_____	_____
(Zuname)	(Vorname)
_____	_____
(Straße, Hausnummer)	(Postleitzahl, Wohnort)
_____	_____
(Geburtsdatum)	(E-Mail-Adresse)

- nachfolgend **Teilnehmer** oder **Besteller** genannt.

I. Inhalt des Fernunterrichtsvertrags

A. Selbstlern-Elemente

1. Inhalt dieser Vereinbarung ist die Vermittlung von Kenntnissen der Deutschen Gebärdensprache (DGS) von

Level A2 (elementare Sprachverwendung – Grundlegende Kenntnisse),

jeweils orientiert am gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER).
Er ist konzipiert für Teilnehmer, die gegebenenfalls beabsichtigen, ihren Lernfortschritt durch manimundo-Lehrpersonal überprüfen zu lassen und/oder ihren Lernfortschritt am Ende des Kurses einer Prüfung zwecks Erlangung eines Zertifikats zu unterziehen.

2. Kurs Level A2
Der Kurs Level A2 besteht aus einem Selbstlernteil (Gebärden, gebärdensprachliche Sätze, gebärdensprachliche Dialoge. Verständigung in unterschiedlichen Situationen: u.a. Familien und Verwandtschaften, Alltag, äußere Eigenschaften, Tiere, Arbeit und Arbeitsabläufe, Emotionen, Meinung und Vorlieben, Charakter und Verhalten einer Person, Haushalt, Essen, Rezept, Reisen,

Sportarten, Hobbies/Freizeitaktivitäten, Verabredungen, Empfehlungen/Tipps /Ratschläge, Wetter, kurze Rede, Kurzgeschichte - Grammatikalische und sprachliche Grundlagen der Gebärdensprache - Aspekte der Gehörlosenkultur.
Der Selbstlernteil Level A2 umfasst 50 Online-Standard-Lektionen, 25 Online-Auffrischungs- und Vertiefungslektionen sowie 2 Online-Spezial-Lektionen.

B. Lehrpersonalbetreute Leistungen
1. Zusätzlich zum Selbstlernteil umfasst das Lernangebot die Buchung von lehrpersonalbetreuten Leistungen im Rahmen von manimundo Lernchecks und/oder manimundo Prüfungsverfahren.

2. Der **manimundo Lerncheck** ist die Teilnahme an einer freiwilligen Lernerfolgskontrolle. Die Absolvierung eines Lernchecks ist am Ende jedes Kapitels des Kurses Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A2 möglich. Es gibt im Rahmen des Kurses fünf Lernchecks. Ein Lerncheck umfasst im Bereich der lehrpersonalbetreuten Leistungen drei Einreichaufgaben, die durch den Teilnehmer mit der Produktion von jeweils einem Video bearbeitet werden. Die eingereichten Videos werden durch qualifiziertes Lehrpersonal geprüft, und der Teilnehmer erhält ein individuelles schriftliches Feedback. **Ziel des manimundo Lernchecks** ist die Lernerfolgskontrolle auf Basis der im Kurs bis zum Zeitpunkt des jeweiligen Lernchecks dargebotenen Inhalte. Der Teilnehmer erhält in Bezug auf die von ihm eingereichten Aufgabenbearbeitungen ein individuelles Feedback durch einen qualifizierten Muttersprachler der DGS, das eine Rückmeldung zu dem aktuell vorhandenen Sprachniveau sowie Hinweise zu Verbesserungsmöglichkeiten beinhaltet.

3. Das **manimundo Prüfungsverfahren** ist die Teilnahme an einer freiwilligen Abschlussprüfung am Ende des Kurses Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A2. Es besteht aus zwei Prüfungsteilen: einem durch den Teilnehmer asynchron (zu einem selbst gewählten Zeitpunkt innerhalb eines vorgegebenen Zeitfensters) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu den Bereichen Rezeption und Produktion sowie einem synchron (zu einem festgelegten Zeitpunkt) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu dem Bereich der Interaktionsfähigkeit. Im Rahmen des ersten Prüfungsteils werden Aufgaben schriftlich und per Webcam-Aufzeichnung bearbeitet und eingereicht. Der zweite Prüfungsteil findet im Rahmen einer Online-Videokonferenz per Live-Gespräch statt. **Ziel des manimundo Prüfungsverfahrens** ist die abschließende Erfolgskontrolle bezogen auf sämtliche im Rahmen des Kurses Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A2 dargebotenen Inhalte. Wird die Prüfung bestanden, erhält der Teilnehmer ein am Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER) orientiertes Abschlusszertifikat.
Beide Angebote unterstützen damit das eigenverantwortliche Selbststudium der Deutschen Gebärdensprache der Teilnehmer.

II. Leistungsumfang
1. Ein manimundo Lerncheck besteht aus individuellem qualifiziertem Feedback zu den drei Einreichaufgaben des Lernchecks, die jeweils mehrere Unteraufgaben umfassen können. Das Feedback wird durch qualifiziertes muttersprachliches Lehrpersonal gegeben und dem Teilnehmer schriftlich übermittelt.

2. Das manimundo Prüfungsverfahren besteht aus zwei Prüfungsteilen: einem durch den Teilnehmer asynchron (zu einem selbst gewählten Zeitpunkt innerhalb eines vorgegebenen Zeitfensters) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu den Bereichen Rezeption und Produktion sowie einem synchron (zu einem festgelegten Zeitpunkt) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu dem Bereich der Interaktionsfähigkeit. Der asynchron bearbeitete Prüfungsteil wird korrigiert und ausgewertet, der synchron zu bearbeitende Prüfungsteil wird von einem Muttersprachler der DGS durchgeführt und von qualifiziertem Lehrpersonal abgenommen. Besteht der Teilnehmer die Prüfung, erhält er ein aussagekräftiges schriftliches Zertifikat, welches ihm das Bestehen der Prüfung und die darin geprüften Fähigkeiten in den Bereichen Rezeption, Produktion und Interaktion bestätigt sowie den Titel des Kurses enthält.

3. die manimundo Prüfungsverfahren erfolgen auf Basis der Prüfungsordnung *https://www.manimundo.de/Prüfungsordnung/* und den hierzu geltenden Durchführungsbestimmungen *https://www.manimundo.de/Durchführungsbestimmungen/*.

III. Häufigkeit der Teilnahme / Keine Abnahmeverpflichtung
1. Die Häufigkeit der Teilnahme an den unter Ziffer I B genannten Angeboten bestimmt ausschließlich der Teilnehmer. Eine Verpflichtung zur Teilnahme an den Angeboten gemäß Ziffer I B besteht auch nach Abschluss dieses Fernunterrichtsvertrags nicht. Die Teilnehmer können also frei und selbst bestimmen, ob und wie oft sie lehrpersonalbetreute Leistungen in Anspruch nehmen wollen.

2. Erst durch die **Zahlung** der jeweiligen Einzelvergütung erklärt der Teilnehmer seine **Bestellung** der gewählten Leistung.

IV. Lieferung der Lerncheck- und / oder Prüfungsunterlagen
1. Die manimundo Lernchecks stehen jedem Teilnehmer generell zur Durchsicht und Auswahl zur Verfügung. Die einzelnen Aufgaben der Lernchecks kann der Teilnehmer einsehen, **sobald der vorliegende Fernunterrichtsvertrag bei manimundo eingereicht worden ist.**
Sobald der Teilnehmer den Einzelpreis entsprechend den Zahlungsbedingungen entrichtet hat (Bestellung), kann er die Bearbeitung seines Lernchecks bei manimundo einreichen. Der lehrpersonalbetreute Lerncheck wird von manimundo nur und erst dann bearbeitet, wenn der hier abzuschließende Fernunterrichtsvertrag vom Teilnehmer im Original unterschrieben und in Papierform übermittelt bei manimundo vorliegt.

2. Die Unterlagen für das manimundo Prüfungsverfahren erhält der Teilnehmer, sofern manimundo der unterschriebene Fernunterrichtsvertrag im Original unterschrieben und in Papierform vorliegt und der Teilnehmer die Prüfungsvergütung entrichtet hat.

V. Vergütung
1. Teilnehmer haben bei Kursbuchung sofort Zugang zu A2. Sie zahlen dafür nur einmal die Kursvergütung. Für Leistungen entsprechend den Regelungen dieses Fernunterrichtsvertrags gelten aktuell folgende Vergütungen:

		Preis für die gesamte Laufzeit		
Teilnahmevergütung Level A2 gültig für Buchungen ab 12.09.2022	**Laufzeit (Monate)**	**netto**	**19% MwSt.**	**brutto**
Teilnehmer-Kurs	3	75,59	14,36	**89,95**
Teilnehmer-Kurs	6	100,80	19,15	**119,95**
Teilnehmer-Kurs	12	151,22	28,73	**179,95**

		Einmalzahlung bei Buchung		
Lehrpersonalbetreute Angebote gültig für Buchungen ab 12.09.2022	**pro Abruf**	**netto**	**19% MwSt.**	**brutto**
Lerncheck-Einreichaufgabe mit Korrektur	1	27,69	5,26	**32,95**
Prüfungsverfahren gesamt (Einsendung plus Live-Videoprüfung) DGS Level A2	1	205,84	39,11	**244,95**
Wiederholungsprüfung Teil Einsendung DGS Level A2	1	100,80	19,15	**119,95**
Wiederholungsprüfung Teil Live-Video DGS Level A2		105,00	19,95	**124,95**

2. Teilnehmer zahlen die gewählte Kursvergütung gemäß Absatz 1 online bei Bestellung

3. Alle lehrpersonalbetreute Leistungen sind optionale Angebote und können, müssen aber nicht gebucht werden. Es entstehen also niemals Kosten ohne konkrete Bestellung. Im Falle der Bestellung gelten die zum Zeitpunkt der Bestellung gültigen Preise, die in der Preisliste veröffentlicht sind.

VI. Sonstige Vereinbarungen / Datenschutz / ZFU-Zulassung

1. Für Streitigkeiten aus diesem Fernunterrichtsvertrag oder über das Bestehen eines solchen Vertrags ist das Gericht zuständig, in dessen Bezirk der Teilnehmer seinen allgemeinen Gerichtsstand hat.

2. Mit der Unterschrift unter diesem Fernunterrichtsvertrag bestätigt der Teilnehmer, dass er ein Doppel dieses Vertrags von der manimundo-Website heruntergeladen hat. Der Teilnehmer sendet ein vollständig ausgefülltes Exemplar, das mit seiner Unterschrift versehen ist, **per E-Mail** an

vertrag@manimundo.de

Der Teilnehmer verzichtet auf die Rücksendung einer von manimundo unterzeichneten Version des Vertrags, der nach Zugang bei manimundo und Freischaltung zustande kommt.

3. manimundo ist dem Datenschutz fest verpflichtet. manimundo erhebt, verarbeitet und nutzt nur personenbezogene Daten, soweit der Teilnehmer darin eingewilligt hat oder ein Gesetz dies erlaubt. Alle weiteren Informationen zum Datenschutz findest Du in unserer Datenschutzerklärung, die du unter *https://www.manimundo.de/datenschutzerklaerung/* nachlesen kannst.

4. Ergänzend gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Du unter *https://manimundo.de/agb/* nachlesen kannst.

5. Ansprüche des Teilnehmers aus diesem Vertrag sind nicht auf Dritte übertragbar.

6. Der Fernlehrgang "Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A2" ist von der Staatlichen Zentralstelle für Fernunterricht unter der Zulassungsnummer 7362120 zugelassen.

Widerrufsbelehrung

Widerrufsrecht

Du hast das Recht, diesen Vertrag binnen 14 Tagen ohne Angabe von Gründen zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt 14 Tage ab dem Tag des Vertragsabschlusses und der Bereitstellung des Online-Zugangs zu den vertragsgegenständlichen Leistungen.
Um Dein Widerrufsrecht auszuüben, hast Du mehrere Möglichkeiten. Entweder schreibst Du uns eine E-Mail unter *widerruf@manimundo.de*, oder Du schreibst uns per Briefpost (Fa. manimundo GmbH, Arndtstraße 23, 22085 Hamburg, Deutschland). Oder Du rufst uns zu den Geschäftszeiten an (Telefon: +49 40 +49 40 655 89970 Geschäftszeiten: Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr MEZ).
Dein Widerruf muss eine eindeutige Erklärung über Deinen Entschluss, den Vertrag zu widerrufen, beinhalten.
Du kannst dafür auch ein Muster-Widerrufsformular verwenden, das jedoch nicht vorgeschrieben ist. Das Muster-Widerrufsformular findest Du unter *https://www.manimundo.de/muster-widerruf/.*
Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, wenn Du die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist abschickst.

Folgen des Widerrufs

Wenn Du den Vertrag fristgerecht widerrufst, haben wir Dir alle Zahlungen, die wir ggf. von Dir erhalten haben, unverzüglich, spätestens binnen 14 Tagen ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über Deinen Widerruf dieses Vertrags bei uns eingegangen ist. Für die Rückzahlung verwenden wir dasselbe Zahlungsmittel, das Du bei der ursprünglichen Transaktion eingesetzt hast, es sei denn, mit Dir wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart. In keinem Fall werden wir Dir wegen der Rückzahlung Entgelte berechnen.

Besondere Hinweise

Dein Widerrufsrecht erlischt mit Deiner Zustimmung vorzeitig, wenn die vereinbarte Leistung von beiden Seiten auf Deinen ausdrücklichen Wunsch erfüllt wurde, bevor Du das Widerrufsrecht ausgeübt hast.

Ende der Widerrufsbelehrung

_____ _____

(Ort und Datum) (Unterschrift Teilnehmer mit Vor- und Zuname)

FERNUNTERRICHTSVERTRAG
Deutsche Gebärdensprache
BUNDLE
DGS Level A1 und A2

zwischen

manimundo GmbH, Arndtstraße 23, 22085 Hamburg, vertreten durch ihre GF Christine Weinmeister und Manuel Löffelholz;

- nachfolgend **manimundo** genannt;

und

Herrn/Frau/Div.
(Unzutreffendes streichen) (bitte ausfüllen und unterschieben **per E-Mail** vertrag@manimundo.de schicken)

_____	_____
(Zuname)	(Vorname)
_____	_____
(Straße, Hausnummer)	(Postleitzahl, Wohnort)
_____	_____
(Geburtsdatum)	(E-Mail-Adresse)

- nachfolgend **Teilnehmer** oder **Besteller** genannt.

I. Inhalt des Fernunterrichtsvertrags

A. Selbstlern-Elemente

1. Inhalt dieser Vereinbarung ist die Vermittlung von Kenntnissen der Deutschen Gebärdensprache (DGS) von

Level A1 (elementare Sprachverwendung - Anfänger)

bis zum Niveau

Level A2 (elementare Sprachverwendung – Grundlegende Kenntnisse),

jeweils orientiert am gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER).
Er ist konzipiert für Teilnehmer, die gegebenenfalls beabsichtigen, ihren Lernfortschritt durch manimundo-Lehrpersonal überprüfen zu lassen und/oder ihren Lernfortschritt am Ende des Kurses einer Prüfung zwecks Erlangung eines Zertifikats zu unterziehen.

2. Kurs Level A1
Der Kurs Level A1 besteht aus einem Selbstlernteil (Gebärden, gebärdensprachliche Äußerungen, gebärdensprachliche Sätze, Verständigung in unterschiedlichen Situationen, u. A.: Begrüßung, Orte, Familie, Tagesablauf, Hobbys, Arbeitsleben, Vorlieben, Emotionen, Äußere Eigenschaften, Aufforderungen und Bitten, Meinungen und Vorlieben, Biografisches, Mimik und Wahrnehmung, Fingeralphabet, Zeitangaben, grammatikalische und sprachliche Grundlagen der DGS, Aspekte der Gehörlosenkultur.
Der Selbstlernteil Level A1 umfasst 49 Online-Standard-Lektionen, 3 Online-Spezial-Lektionen sowie 13 Online-Auffrischungs- und Vertiefungslektionen.

3. Kurs Level A2
Der Kurs Level A2 besteht aus einem Selbstlernteil (Gebärden, gebärdensprachliche Sätze, gebärdensprachliche Dialoge. Verständigung in unterschiedlichen Situationen: u.a. Familien und Verwandtschaften, Alltag, äußere Eigenschaften, Tiere, Arbeit und Arbeitsabläufe, Emotionen, Meinung und Vorlieben, Charakter und Verhalten einer Person, Haushalt, Essen, Rezept, Reisen, Sportarten, Hobbies/Freizeitaktivitäten, Verabredungen, Empfehlungen/Tipps /Ratschläge, Wetter, kurze Rede, Kurzgeschichte - Grammatikalische und sprachliche Grundlagen der Gebärdensprache - Aspekte der Gehörlosenkultur.
Der Selbstlernteil Level A2 umfasst 50 Online-Standard-Lektionen, 25 Online-Auffrischungs- und Vertiefungslektionen sowie 2 Online-Spezial-Lektionen.

B. Lehrpersonalbetreute Leistungen
1. Zusätzlich zum Selbstlernteil umfasst das Lernangebot die Buchung von lehrpersonalbetreuten Leistungen im Rahmen von manimundo Lernchecks und/oder manimundo Prüfungsverfahren.

2. Der **manimundo Lerncheck** ist die Teilnahme an einer freiwilligen Lernerfolgskontrolle. Die Absolvierung eines Lernchecks ist am Ende jedes Kapitels des Kurses Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A1 und A2 möglich. Es gibt im Rahmen der beiden Kurse jeweils fünf Lernchecks. Ein Lerncheck umfasst im Bereich der lehrpersonalbetreuten Leistungen drei Einreichaufgaben, die durch den Teilnehmer mit der Produktion von jeweils einem Video bearbeitet werden. Die eingereichten Videos werden durch qualifiziertes Lehrpersonal geprüft, und der Teilnehmer erhält ein individuelles schriftliches Feedback. **Ziel des manimundo Lernchecks** ist die Lernerfolgskontrolle auf Basis der im Kurs bis zum Zeitpunkt des jeweiligen Lernchecks dargebotenen Inhalte. Der Teilnehmer erhält in Bezug auf die von ihm eingereichten Aufgabenbearbeitungen ein individuelles Feedback durch einen qualifizierten Muttersprachler der DGS, das eine Rückmeldung zu dem aktuell vorhandenen Sprachniveau sowie Hinweise zu Verbesserungsmöglichkeiten beinhaltet.

3. Das **manimundo Prüfungsverfahren** ist die Teilnahme an einer freiwilligen Abschlussprüfung am Ende des Kurses Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A1 und/oder Level A2. Es besteht aus zwei Prüfungsteilen: einem durch den Teilnehmer asynchron (zu einem selbst gewählten Zeitpunkt innerhalb eines vorgegebenen Zeitfensters) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu den Bereichen Rezeption und Produktion sowie einem synchron (zu einem festgelegten Zeitpunkt) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu dem Bereich der Interaktionsfähigkeit. Im Rahmen des ersten Prüfungsteils werden Aufgaben schriftlich und per Webcam-Aufzeichnung bearbeitet und eingereicht. Der zweite Prüfungsteil findet im Rahmen einer Online-Videokonferenz per Live-Gespräch statt. **Ziel des manimundo Prüfungsverfahrens** ist die abschließende Erfolgskontrolle bezogen auf sämtliche im Rahmen des Kurses Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A1 und/oder Level A2 dargebotenen Inhalte. Wird die Prüfung bestanden, erhält der Teilnehmer ein am Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER) orientiertes Abschlusszertifikat.
Beide Angebote unterstützen damit das eigenverantwortliche Selbststudium der Deutschen Gebärdensprache der Teilnehmer.

II. Leistungsumfang
1. Ein manimundo Lerncheck besteht aus individuellem qualifiziertem Feedback zu den drei Einreichaufgaben des Lernchecks, die jeweils mehrere Unteraufgaben umfassen können. Das Feedback wird durch qualifiziertes muttersprachliches Lehrpersonal gegeben und dem Teilnehmer schriftlich übermittelt.

2. Das manimundo Prüfungsverfahren besteht aus zwei Prüfungsteilen: einem durch den Teilnehmer asynchron (zu einem selbst gewählten Zeitpunkt innerhalb eines vorgegebenen Zeitfensters) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu den Bereichen Rezeption und Produktion sowie einem synchron (zu einem festgelegten Zeitpunkt) zu bearbeitenden Prüfungsteil zu dem Bereich der Interaktionsfähigkeit. Der asynchron bearbeitete Prüfungsteil wird korrigiert und ausgewertet, der synchron zu bearbeitende Prüfungsteil wird von einem Muttersprachler der DGS durchgeführt und von qualifiziertem Lehrpersonal abgenommen. Besteht der Teilnehmer die Prüfung, erhält er ein aussagekräftiges schriftliches Zertifikat, welches ihm das Bestehen der Prüfung und die darin geprüften Fähigkeiten in den Bereichen Rezeption, Produktion und Interaktion bestätigt sowie den Titel des Kurses enthält.

3. die manimundo Prüfungsverfahren erfolgen auf Basis der Prüfungsordnung *https://www.manimundo.de/Prüfungsordnung/* und den hierzu geltenden Durchführungsbestimmungen *https://www.manimundo.de/Durchführungsbestimmungen/*.

III. Häufigkeit der Teilnahme / Keine Abnahmeverpflichtung
1. Die Häufigkeit der Teilnahme an den unter Ziffer I B genannten Angeboten bestimmt ausschließlich der Teilnehmer. Eine Verpflichtung zur Teilnahme an den Angeboten gemäß Ziffer I B besteht auch nach Abschluss dieses Fernunterrichtsvertrags nicht. Die Teilnehmer können also frei und selbst bestimmen, ob und wie oft sie lehrpersonalbetreute Leistungen in Anspruch nehmen wollen.

2. Erst durch die **Zahlung** der jeweiligen Einzelvergütung erklärt der Teilnehmer seine **Bestellung** der gewählten Leistung.

IV. Lieferung der Lerncheck- und / oder Prüfungsunterlagen
1. Die manimundo Lernchecks stehen jedem Teilnehmer generell zur Durchsicht und Auswahl zur Verfügung. Die einzelnen Aufgaben der Lernchecks kann der Teilnehmer einsehen, **sobald der vorliegende Fernunterrichtsvertrag bei manimundo eingereicht worden ist.**
Sobald der Teilnehmer den Einzelpreis entsprechend den Zahlungsbedingungen entrichtet hat (Bestellung), kann er die Bearbeitung seines Lernchecks bei manimundo einreichen. Der lehrpersonalbetreute Lerncheck wird von manimundo nur und erst dann bearbeitet, wenn der hier abzuschließende Fernunterrichtsvertrag vom Teilnehmer im Original unterschrieben und in Papierform übermittelt bei manimundo vorliegt.

2. Die Unterlagen für das manimundo Prüfungsverfahren erhält der Teilnehmer, sofern manimundo der unterschriebene Fernunterrichtsvertrag im Original unterschrieben und in Papierform vorliegt und der Teilnehmer die Prüfungsvergütung entrichtet hat.

V. Vergütung
1. Teilnehmer haben bei Kursbuchung sofort Zugang zu den Leveln A1 und A2. Sie zahlen dafür nur einmal die Kursvergütung. Für Leistungen entsprechend den Regelungen dieses Fernunterrichtsvertrags gelten aktuell folgende Vergütungen:

		Preis für die gesamte Laufzeit		
Teilnahmevergütung BUNDLE Level A1 und A2 **gültig für Buchungen ab** 12.09.**2022**	**Laufzeit (Monate)**	**netto**	**19% MwSt.**	**brutto**
Teilnehmer-Kurs	12	243,66	46,29	**289,95**

		Einmalzahlung bei Buchung		
Lehrpersonalbetreute Angebote **gültig für Buchungen ab 12.09.2022**	**pro Abruf**	**netto**	**19% MwSt.**	**brutto**
Lerncheck-Einreichaufgabe mit Korrektur	1	27,69	5,26	**32,95**
Prüfungsverfahren gesamt (Einsendung plus Live-Videoprüfung)	1			
DGS Level A1		130,21	24,74	**154,95**
DGS Level A2		205,84	39,11	**244,95**
Wiederholungsprüfung Teil Einsendung	1			
DGS Level A1		62,98	12,27	**74,95**
DGS Level A2		100,80	19,15	**119,95**
Wiederholungsprüfung Teil Live-Video	1			
DGS Level A1		67,18	12,77	**79,95**
DGS Level A2		105,00	19,95	**124,95**

2. Teilnehmer zahlen die gewählte Kursvergütung gemäß Absatz 1 online bei Bestellung

3. Alle lehrpersonalbetreute Leistungen sind optionale Angebote und können, müssen aber nicht gebucht werden. Es entstehen also niemals Kosten ohne konkrete Bestellung. Im Falle der Bestellung gelten die zum Zeitpunkt der Bestellung gültigen Preise, die in der Preisliste veröffentlicht sind.

VI. Sonstige Vereinbarungen / Datenschutz / ZFU-Zulassung

1. Für Streitigkeiten aus diesem Fernunterrichtsvertrag oder über das Bestehen eines solchen Vertrags ist das Gericht zuständig, in dessen Bezirk der Teilnehmer seinen allgemeinen Gerichtsstand hat.

2. Mit der Unterschrift unter diesem Fernunterrichtsvertrag bestätigt der Teilnehmer, dass er ein Doppel dieses Vertrags von der manimundo-Website heruntergeladen hat. Der Teilnehmer sendet ein vollständig ausgefülltes Exemplar, das mit seiner Unterschrift versehen ist, **per E-Mail** an

vertrag@manimundo.de

Der Teilnehmer verzichtet auf die Rücksendung einer von manimundo unterzeichneten Version des Vertrags, der nach Zugang bei manimundo und Freischaltung zustande kommt.

3. manimundo ist dem Datenschutz fest verpflichtet. manimundo erhebt, verarbeitet und nutzt nur personenbezogene Daten, soweit der Teilnehmer darin eingewilligt hat oder ein Gesetz dies erlaubt. Alle weiteren Informationen zum Datenschutz findest Du in unserer Datenschutzerklärung, die du unter *https://www.manimundo.de/datenschutzerklaerung/* nachlesen kannst.

4. Ergänzend gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Du unter *https://manimundo.de/agb/* nachlesen kannst.

5. Ansprüche des Teilnehmers aus diesem Vertrag sind nicht auf Dritte übertragbar.

6. Der Fernlehrgang "Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A1" ist von der Staatlichen Zentralstelle für Fernunterricht unter der Zulassungsnummer 7340019 zugelassen.

7. Der Fernlehrgang "Deutsche Gebärdensprache (DGS) Level A2" ist von der Staatlichen Zentralstelle für Fernunterricht unter der Zulassungsnummer 7362120 zugelassen.

Widerrufsbelehrung

Widerrufsrecht

Du hast das Recht, diesen Vertrag binnen 14 Tagen ohne Angabe von Gründen zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt 14 Tage ab dem Tag des Vertragsabschlusses und der Bereitstellung des Online-Zugangs zu den vertragsgegenständlichen Leistungen.
Um Dein Widerrufsrecht auszuüben, hast Du mehrere Möglichkeiten. Entweder schreibst Du uns eine E-Mail unter *widerruf@manimundo.de*, oder Du schreibst uns per Briefpost (Fa. manimundo GmbH, Arndtstraße 23, 22085 Hamburg, Deutschland). Oder Du rufst uns zu den Geschäftszeiten an (Telefon: +49 40 +49 40 655 89970 Geschäftszeiten: Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr MEZ).
Dein Widerruf muss eine eindeutige Erklärung über Deinen Entschluss, den Vertrag zu widerrufen, beinhalten.
Du kannst dafür auch ein Muster-Widerrufsformular verwenden, das jedoch nicht vorgeschrieben ist. Das Muster-Widerrufsformular findest Du unter *https://www.manimundo.de/muster-widerruf/.*
Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, wenn Du die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist abschickst.

Folgen des Widerrufs

Wenn Du den Vertrag fristgerecht widerrufst, haben wir Dir alle Zahlungen, die wir ggf. von Dir erhalten haben, unverzüglich, spätestens binnen 14 Tagen ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über Deinen Widerruf dieses Vertrags bei uns eingegangen ist. Für die Rückzahlung verwenden wir dasselbe Zahlungsmittel, das Du bei der ursprünglichen Transaktion eingesetzt hast, es sei denn, mit Dir wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart. In keinem Fall werden wir Dir wegen der Rückzahlung Entgelte berechnen.

Besondere Hinweise

Dein Widerrufsrecht erlischt mit Deiner Zustimmung vorzeitig, wenn die vereinbarte Leistung von beiden Seiten auf Deinen ausdrücklichen Wunsch erfüllt wurde, bevor Du das Widerrufsrecht ausgeübt hast.

Ende der Widerrufsbelehrung

_____ _____

(Ort und Datum) (Unterschrift Teilnehmer mit Vor- und Zuname)